

and Travaux publics et
ervices Services gouvernementaux
Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7B3, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet						
INSTALLATION OF ALARM S	YSTEM					
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
21120-183634/A		005				
Client Reference No N° de référence du client		Date				
21120-18-2743634		2018-03-28				
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG					
PW-\$\$HN-445-74412						
File No N° de dossier	File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
hn445.21120-183634						
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à 02:00 PM on - le 2018-04-05			in	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT		
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Ladouceur, Joanne M.			hn445			
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
(819) 420-0340 ()			() -			
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s	ign on bobolf of Vandor/Eirm
(type or print)	giron behali or vendor/Firm
Nom et titre de la personne autorisée à s	signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	
de l'entrepreneur (taper ou come en care	icteres a imprimency
Signatura	Dete
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N $^\circ$ de l'invitation 21120-183634/A Client Ref. No. - N $^\circ$ de réf. du client 21120-183634

Amd. No. - N° de la modif. 005 File No. - N° du dossier HN445.21120-183634

Buyer ID - Id de l'acheteur $HN445 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$

La présente modification 005 vise à répondre à une demande de fournisseur. Voici la question et la réponse :

=======

Question: La modification 002 a apporté la précision suivante mais n'a pas répondu à la question, veuillez clarifier la

réponse fournie?

Question : Existe-t-il un système existant? Si oui, pouvons-nous obtenir de la documentation sur le système

existant et les spécifications du fabricant?

Réponse : Les nouveaux systèmes sont indépendants de tous les systèmes existants.

Réponse : Vous ne pouvez pas vous connecter à des systèmes d'alarme existants.

=======

Question: La modification 002 a apporté les éclaircissements suivants, mais n'a pas répondu à la question de savoir s'il

existe un conduit et à quels endroits. Veuillez identifier quels sites nécessitent de nouveaux conduits et quels

sites ont des conduits existants?

Question: Existe-t-il une obligation d'installer de nouvelles conduites ou de réutiliser les conduites

existantes, le cas échéant?

Réponse: Les fils exposés doivent être protégés conformément à l'énoncé des travaux. La réutilisation est

autorisée.

Réponse : Les conduits ne sont pas disponibles entre les bureaux ARS et les salles d'équipement.

Question: Veuillez expliquer comment le SCC et TPSGC prévoient arriver à «l'agrégat le plus bas par région» lorsque les

entreprises peuvent soumissionner une ou deux régions par rapport à une entreprise qui répond aux cinq régions? Les critères obligatoires énoncés à l'annexe 1 de la DP s'appliquent-ils à l'échelle régionale, nationale

ou les deux? les promoteurs doivent-ils être pondérés en utilisant ces matrices?

Question : Pouvons-nous soumettre 1 prix pour les 5 régions? ou notre prix devrait-il être ventilé par

région?

Réponse : Les prix doivent être ventilés par région comme indiqué dans l'annexe B-1 à B-5.

Réponse: Une tarification distincte est requis pour chaque région dans le soumission. Les critères techniques obligatoires

s'appliquent à chaque ensemble de soumission, mais l'évaluation financière sera effectuée région par région.

=======

Question : Veuillez fournir une disposition des armoires et des meubles de chaque pièce à fixer afin que les promoteurs

puissent déterminer la couverture de 90% de l'espace libre au sol. Vous pouvez également spécifier combien de

capteurs de mouvement doivent être inclus par site?

Réponse : La disposition des meubles ne sera pas fournie, le SCC non plus n'établira pas la disposition.

Question: Veuillez préciser quels sites ont un système d'annonce d'alarme d'installation existant, les versions actuelles du

logiciel, et y a-t-il des ports disponibles pour interfacer les systèmes d'alarme?

La modification 003 apporte la précision suivante.

Réponse : Les systèmes d'alarme d'installations sont de Senstar avec un mélange de systèmes Sentient et S-

100.

Réponse : Les versions du logiciel ne seront pas fournies. Les ports d'entrée sont disponibles sur tous les sites.

Ouestion: Veuillez confirmer les emplacements de chacun des annonceurs d'état d'alarme identifiés à la section 3.6 de

chaque EDT de projet.

La modification 003 apporte la précision suivante.

Solicitation No. - N $^\circ$ de l'invitation 21120-183634/A Client Ref. No. - N $^\circ$ de réf. du client 21120-183634

Amd. No. - N° de la modif. $005\,$

Buyer ID - Id de l'acheteur $HN445 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$

File No. - N° du dossier HN445.21120-183634

Question: 3.4 Capteurs d'alarme

Chaque pièce de la partition doit inclure une ou plusieurs zones de couverture, des dispositifs de détection de mouvement à double technologie (infrarouge passif et micro-ondes). Il n'y avait pas de détecteurs de mouvement sur les dessins. S'il vous plaît confirmer si ceux-ci sont requis.

Réponse: 4 INSTALLATION

4.1 Installation

.8 Le ou les détecteurs de mouvement dans chaque pièce doivent couvrir au moins 90 % de l'aire de plancher libre. L'aire de plancher libre est l'aire de plancher non couverte par des classeurs et des meubles, à l'exclusion faite des chaises.

L'emplacement et la quantité de capteurs de mouvement requis sont à la discrétion de l'installateur pour répondre aux exigences fonctionnelles ci-dessus.

Réponse : Les annonciateurs d'état d'alarme sont utilisés uniquement pour les emplacements à sécurité minimale et les centres correctionnels communautaires. Ils sont identifiés sur les cartes de la DP.

=======

Toutes les modalités demeurent inchangées.